

EESTI

Lisateave

WINDOWS! TOOTED

Kui soovite lisateavet Windowsi kohta või juuredpääsu abitekstidele, siis valige nupp **Start**  , seejärel **Kõik rakendused** ja seejärel **Näpunäited** või **Abi hankimine** (nõuab võrgühendust).

Kasutusjuhenditele juurde pääsemiseks valige ikoon **Otsing**, tippige **HP Documentat.ion** ja seejärel valige **HP Documentation**.

LINUX®-i TOOTED

Kasutusjuhenditele juurde pääsemiseks topeltklõpsake töölaual ikooni **HP dokumendid**.

FreeDOS-i TOOTED

Kasutusjuhenditele juurde pääsemiseks valige **Buudimenüüs HP dokumendid**.



Uue arvuti jaoks saadaoleva uusima teabe nägemiseks, sh juhised, värskendused, tarvikud, puhastamine, täiendused, ohtlike ainete piirangud (RoHS) ja muud, vaadake <http://www.hp.com/support> ja järgige juhiseid, et leida oma toode. Seejärel klõpsake valikut **Manuals** (Kasutusjuhendid).

Mõne tootega on kaasas plaat *User Guides* (Kasutusjuhendid).

Toega ühenduse võtmine

Riist- või tarkvaraprobleemi lahendamiseks minge veebilehele <http://www.hp.com/support>. Kasutage seda lehte, et saada oma toote kohta lisateavet, sealhulgas foorumilinke ja tõrkeotsingu suuniseid. Sealt leiate ka infot, kuidas saada ühendust HP-ga ja kuidas avada toejuhtum.

Süsteemiteabe leidmine

Süsteemiteave on toodud teenusesildil või leiate ühes järgmistest asukohtadest: arvuti põhjal, ekraani tagaküljel, akusahtli siseküljel või hooldusluugi all. Silt võib olla paberist või tootele trükitud. Mõnes Windowsi tootes vajutage süsteemiteabe kuvamiseks lühidalt klahvikombinatsiooni **fn+esc**.

Dokumendi tagasiside

Et saaksime seda dokumenti parandada, saatke meile oma soovitusi, kommentaare ja leitud vigu: hp.doc.feedback@hp.com. Lisage tagasiside esitamisel dokumendi osanumber (võõtkoodi juurest).

- HOIATUS!** Elektrilõõgi riski vähendamiseks järgige järgmisi soovitusi.
- Ühendage toitejuhe vahelduvvooluvõrgu pistikupeesa, millele pääseb ligi ajal hõlpsalt ligi.
 - Kui toitejuhtmel on kolme viiguga ühenduspistik, ühendage juhe maandatud (maanduspea) kolmeviigulisse pistikupeesa.
- Lisateavet ohutuse, normatiivse, märgistamise, akude utiliseerimise ning ohtlike ainete piiranguite (RoHS) kohta leiate kasutusjuhendites saadaolevatest *Normatiiv-, ohutus- ja keskkonnamärkustest*. Teavet arvuti kasutusjuhendite leidmise kohta saate selle teabelehe jootsist „Lisateave“.

- HOIATUS!** Raskete vigastuste riski vähendamiseks lugege *HP ohutuse ja mugavuse juhendit*, mille leiate kasutusjuhendite hulgast. Juhendis on kirjeldatud töökohta ettevalmistamist ja arvutikasutajate õiget kehahoiaut, tegevisekaitset ja tööharjumusi. *HP ohutuse ja mugavuse juhend* sisaldab ka olulist elektril- ja mehaanilise ohutuse teavet. *HP ohutuse ja mugavuse juhend* on saadaval ka veebiaadressil <http://www.hp.com/ergo>.

- HOIATUS!** Kuumusest tulenevate vigastuste või arvuti ülekuumenemise vältimiseks ärge hoidke arvuti kasutamisel ajal süles ega kõigestage arvuti ventilatsioonivavid. Kasutage arvuti ainult kõval tasasel alusel. Jälgige, et mõni kõva (nt kõrvalasuv printer) või pehme pinnaga ese (nt padjad, vaip või riietusel) ei blokeeriks õhu liikumist ventilatsioonivavest. Samuti ärge hoidke arvuti kasutamisel vahelduvvooluadapteri vastu nahka või pehme pinnaga eset (nt padjad, vaip või riietusel). Arvuti ja vahelduvvooluadapter vastavad kehtivate ohustandarditega sätestatud temperatuurinõuetele, mis käsitlevad kasutaja poolt juurdepääsetavat välispiinda.

LIHTSUSTATUD CE-VASTAVUSAVALDUS

Selle seadme normatiivne tootekood (RMN) on TPN-W147.

Käesolevaga kinnitab HP, et see seade on vastavuses direktiiviga 2014/53/EL. Seadme vastavusdeklaratsiooni vaatamiseks minge aadressile www.hp.eu/certificates ja otsige seadet RMN-i järgi.

TARKVARA KASUTAMISE TINGIMUSED

Sellesse arvutisse eelinstallitud mis tahes tarkvaratoodet installides, kopeerides, alla laadides või mis tahes muul viisil kasutades nõustute, et olete kohustatud järgima HP lõppkasutaja litsentsilepingu (EULA) tingimusi. Kui te ei nõustu litsentsilepingu tingimustega, on ainuke teie jaoks saadaolev heastamisvõimalus kogu selle toote (riistvara ja tarkvara) kasutamata tagastamine 14 päeva jooksul, et taolista raha teies mahus tagasimaksmist kooskõlas müüja tagasimaksetingimustega.

Lisateabe saamiseks või kogu arvuti hinna ulatuses tagasimakse tootlemiseks võtke ühendust müüjaga.

PIIRATUD GARANTII

Mõne riigi või piirkonna puhul on pakendis kaasas trükitud HP garantii. Riigi või piirkonna puhul, kus trükitud garantiid kaasas pole, saate selle hankida veebiaadressilt <http://www.hp.com/go/orderdocuments>. Aasia ja Vaikse ookeani piirkonnas ostetud toodete puhul saate kirjutada HP-le järgmisel aadressil: POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Kaasake kirja toote nimi, oma nimi, telefoninumber ja postiaadress.

Teie arvuti on alates arvuti esmakordsest kasutusest piiratud ajaks tasuta kaitsitud turvarakendusega McAfee LiveSafe™. Pärast tasuta perioodi lõppu saate soovi korral teenuse McAfee LiveSafe endale osta. Teenus McAfee LiveSafe aitab kaitsa nti teie identiteeti, andmeid kui ka seadmeid – seda kõike ühe tellimusega.*

* Ainult teatud toodetel.

LATVIS

Papildinformācijas atrašana

WINDOWS PRODUKTI

Lai uzzinātu vairāk par sistēmu Windows un piekļūtu palīdzības tēmām, atlasiet pogu **Sākt**  , atlasiet **Visas programmas** un pēc tam atlasiet **Padomi** vai **Iegūt palīdzību** (nepieciešams tīkla savienojums).

Lai piekļūtu lietotāja rokasgrāmatām, atlasiet ikonu **Meklēt**, ierakstiet **HP Documentat.ion** un pēc tam atlasiet **HP Documentation**.

LINUX® PRODUKTI

Lai piekļūtu lietotāja rokasgrāmatām, veiciet dubultklikšķi uz darbvirsmas ikonas **HP dokumenti**.

FreeDOS PRODUKTI

Lai piekļūtu lietotāja rokasgrāmatām, **Sāknēšanas izvēlnē** atlasiet **HP dokumenti**.

-  Lai skatītu saistībā ar savu jauno datoru pieejamo jaunāko informāciju, piemēram, praktiskas norādes, atjauninājumus, piederumus, tīršanas norādījumus, jauninājumus un tīrāmo vielu ierobežošanas direktīvu (RoHS), dodieties uz vietni <http://www.hp.com/support> un izpildiet norādījumus sava produkta atrašanai. Pēc tam atlasiet **Manuals** (Lietošanas instrukcijas).

Dažu produktu komplektācijā ir iekļauts disks *User Guides* (Lietošanas rokasgrāmatas).

Sazināšanās ar atbalsta dienestu

Lai novērstu aparatūras vai programmatūras problēmu, dodieties uz vietni <http://www.hp.com/support>. Šī vietne ir izmantojama, lai iegūtu vairāk informācijas par savu produktu, kā arī saites uz diskusiju forumiem un norādījumus par problēmu novēršanu. Tur var atrast arī informāciju par to, kā sazināties ar HP un izveidot atbalsta saņemšanas pieteikumu.

Sistēmas informācijas atrašana

Sistēmas informācija ir sniegta uz apkopes uzlīmes vai atrodas vienā no šīm vietām: datora apakšpusē, displeja aizmugurē, akumulatora nodalījuma iekšpusē vai zem apkopes nodalījuma pārsega. Uzlīme var būt papīra formā vai iespiesta uz produkta. Dažos operētājsistēmas Windows produktos var īsi nospiest taustiņu kombināciju **fn+esc**, lai atvērtu sistēmas informācijas ekrānu.

Atsauksmes par šo dokumentu

Lai mums palīdzētu uzlabot šo dokumentu, lūdzu, sūtiet ierosinājumus, komentārus vai ziņojumus par kļūdām uz e-pasta adresi hp.doc.feedback@hp.com. Iesniedzot atsauksmes, lūdzu, norādiet dokumenta daļas numuru (tas atrodas līdzās svītkodam).

- BRŪDINĀJUMS!** Lai samazinātu elektriskās strāvas trieciena risku:
- Pievienojiet strāvas vadu vienmēr ērti pieejamai maiņstrāvas kontaktligzdai.
 - Ja strāvas vadam ir pievienošanas kontaktdakša ar 3 kontakttāpām, pievienojiet vadu iezemētai 3 kontakttapu kontaktligzdai.
- Papildinformāciju par drošību, normatīvu, marķējumiem, akumulatoru iekārdīšanu un tīrāmo vielu ierobežošanas direktīvu (RoHS) skatiet dokumentā *Normatīvie paziņojumi un informācija par drošību un vides aizsardzību*, kas tiek nodrošināts kopā ar lietošanas rokasgrāmatām. Lai atrastu sava datora lietošanas rokasgrāmatas, skatiet šī atšēlplakata sadaļu "Papildinformācijas atrašana".

- BRŪDINĀJUMS!** Lai samazinātu nopietnu traumu risku, izlasiet *HP Drošas un ērtas lietošanas rokasgrāmatu*, kas tiek nodrošināta kopā ar lietošanas rokasgrāmatām. Tajā ir aprakstīta pareiza darbstatības uzstādīšana un pareiza datora lietotāja poza, kā arī veselības jautājumi un darba paņēmieni. *HP Drošas un ērtas lietošanas rokasgrāmatā* ir sniegta arī svarīga informācija par elektrisko un mehānisko drošību. *HP Drošas un ērtas lietošanas rokasgrāmatā* ir pieejama arī vietnē <http://www.hp.com/ergo>.

- BRŪDINĀJUMS!** Lai samazinātu apdegumu gūšanas vai datora pārkaršanas iespējamību, neturiet datoru tieši klēpi un neaizsprostojiet datora ventilācijas atveres. Izmantojiet datoru tikai uz cietas, līdzenas virsmas. Nepieļaujiet, ka cita cietā virsma, piemēram, blakus novietots papildu printeris vai kāda mīksta virsma, piemēram, spilvens, segas vai apģērbs, bloķē gaisa plūsmu. Neļaujiet maiņstrāvas adapterim darbības laikā saskarties ar ādu vai mīkstu virsmu, piemēram, spilveniem, segām vai apģērbu. Dators un maiņstrāvas adapteris atbilst lietotājam pieejamu virsmu temperatūras ierobežojumiem, ko nosaka piemērojamie drošības standarti.

VIENKĀRŠOTĀ ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Šis iekārtas normatīvais modeļa numurs (NMN) ir TPN-W147.

Ar šo HP paziņo, ka šī iekārtā atbilst Direktīvas 2014/53/ES prasībām. Lai skatītu šīs iekārtas atbilstības deklarāciju, dodieties uz vietni www.hp.eu/certificates un meklējiet, izmantojot šīs iekārtas NMN.

PROGRAMMATŪRAS NOSACĪJUMI

Instalējot, kopējot, lejupielādējot vai citādi lietojot jebkuru šajā datorā sākotnēji instalētu programmatūras produktu, jūs piekrītat HP lietotāja licences līguma (End User License Agreement — EULA) nosacījumiem. Ja nepiekrītat šiem licences nosacījumiem, vienīgais risinājums ir 14 dienu laikā atdot visu nelietoto produktu (aparāturu un programmatūru), lai atbilstoši pārdevēja atbildības izmaksas politikai atgūtu visus izdotos naudas līdzekļus.

Lai saņemtu papildinformāciju vai pieprasītu visu par datoru izdotu naudas līdzekļu atmaksu, savu vārdu un uzvārdu, tālruna numuru un pasta adresi.

Dators ir aizsargāts ar McAfee LiveSafe™ pakalpojuma bezmaksas abonementu, kas ir spēkā ierobežotu laiku pēc datora pirmās lietošanas reizes. Pēc abonementa termiņa beigām jums būs iespēja iegādāties McAfee LiveSafe pakalpojumu. McAfee LiveSafe pakalpojums palīdz aizsargāt jūsu identitāti, datus un ierīces, izmantojot vienu abonementu.*

* Tikl dažiem produktiem.

LIETUVIŠKAI

Daugiau informacijos

GAMINIAI SU OPERACINE SISTEMA „WINDOWS“

Norėdami sužinoti daugiau apie „Windows“ ir pasiekti žinyno temas, pasirinkite mygtuką **Pradžia**  , pasirinkite **Visos programėlės** ir paskui pasirinkite **Patarimai** arba **Pagalba jums** (reikalingas tinklo ryšys).

Norėdami pasiekti naudotojo vadovus, pasirinkite piktogramą **Paieška**, įveskite **HP Documentat.ion** ir paskui pasirinkite **HP Documentation**.

GAMINIAI SU OPERACINE SISTEMA „LINUX®“

Norėdami pasiekti naudotojo vadovus, darbalaukyje dukart spustelėkite **HP Dokumentai** piktogramą.

GAMINIAI SU OPERACINE SISTEMA „FreeDOS“

Norėdami pasiekti naudotojo vadovus, **Sistemos įkrovos meniu** pasirinkite **HP Dokumentai**.



Norėdami peržiūrėti naujausią informaciją apie naująjį kompiuterį, įskaitant instrukcijas, naujinimus, priedus, valymą, naujinimus, Pavojingų medžiagų naudojimo apribojimą (RoHS) ir kt., eikite adresu<http://www.hp.com/support> ir vykdydami nurodymus susiraskite savo gaminį. Paskui pasirinkite **Manuals** (Vadovai).

Prie kai kurių gaminių pridėdamos diskas *User Guides* (Vartotojo vadovai).

Susisieikimas su techninės pagalbos skyriumi

Norėdami išspręsti iškiliusią aparatūros arba programinės įrangos problemą, eikite adresu <http://www.hp.com/support>. Daugiau informacijos apie gaminį, įskaitant nuorodas į diskusijų forumus ir nurodymus, kaip nustatyti ir šalinti triktis, rasite šioje svetainėje. Čia taip pat rasite informacijos, kaip kreiptis į HP ir sukurti su problema susijusį rašą.

Sistemos informacijos vieta

Sistemos informacija pateikta techninės priežiūros lipduke arba nurodyta vienoje iš šių vietų: apatinėje kompiuterio dalyje, galinėje ekrano dalyje, akumulatoriaus skyriuje arba po techninės priežiūros durelėmis. Etiketė gali būti popierinė arba atspausyta ant gaminio. Kai kuriuose gaminiuose su operacine sistema „Windows“ galite vienu metu trumpai paspausti klavišus **fn+esc**, kad būtų parodytas sistemos informacijos ekranas.

Atsiliepimai apie šį dokumentą

Padėkite mums pagerinti šį dokumentą siųsdami savo atsiliepimus, siūlymus ir pastebėtas klaidas el. pašto adresu hp.doc.feedback@hp.com. Pateikdami atsiliepimus nurodykite dokumento dalies numerį (jį rasite prie brūkšninio kodo).

- ⚠️ ĮSPĖJIMAS!** Kad išvengtumėte elektros šoko:
- Maitinimo laidąjunkite į visada lengvai pasiekiamą kintamosios srovės lizdą.
 - Jei maitinimo laidas yra su 3 kontaktų tvirtinimo kištuku, jį reikia jungti į žemintą 3 kontaktų lizdą.
- Išsamesnę informaciją apie saugą, reglamentavimą, etiketes, akumulatoriaus šalinimą ir Pavojingų medžiagų naudojimo apribojimą (RoHS) rasite kartu su naudotojo vadovais pateikiamame dokumente *Tiesinė, saugos ir aplinkosaugos informacija*. Norėdami rasti savo kompiuterio naudotojo vadovus, žr. šio lankstinuko skyrį „Daugiau informacijos“.

- ⚠️ ĮSPĖJIMAS!** Kad išvengtumėte rimtų sužeidimų, perskaitykite su naudotojo vadovais pateiktą *HP Saugaus ir patogaus darbo vadovą*. Jame aprašoma, kaip kompiuterio naudotojai turi įsirengti darbo vietą, kokia turi būti taikytina laikysena dirbant, taip pat rašoma apie sveikatą ir darbo įpročius. Be to, *HP Saugaus ir patogaus darbo vadove* pateikiama svarbi elektros ir mechaninės saugos informacija. *HP Saugaus ir patogaus darbo vadovą* taip pat galite rasti internete adresu <http://www.hp.com/ergo>.

- ⚠️ ĮSPĖJIMAS!** Kad nenusidegintumėte, o kompiuteris neperkaistų, nedėkite jo tiesiai ant kelių ir neuždengkite vėdinimo angų. Kompiuterį dėkite tik ant kieto, lygtaus paviršiaus. Saugokite, kad kietai daiktai, pvz., netoliese esantys spausdintuvai arba minkšti daiktai, pvz., pagalvės, antklodės ar drabužiai, neuždengtų oro srauto. Be to, patikrinkite, ar įrenginui veikiant kintamosios srovės adapteris neliečia odos arba minkšto paviršiaus, pvz., pagalvės, patiesalo ar drabužių. Kompiuteris ir kintamosios srovės adapteris atitinka vartotojų prienamos paviršiaus temperatūros ribas, nurodytas taikytinuose saugos standartuose.

SUPAPRASTINTA ATITIKTIES DEKLARACIJA

Šio įrenginio reglamentinis modelio numers (RMN) yra TPN-W147.

Šiuo dokumentu HP patvirtina, kad šį įrangą atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Norėdami peržiūrėti šio įrenginio atitikties deklaraciją, eikite adresu www.hp.eu/certificates ir ieškokite šio įrenginio RMN.

PROGRAMINĖS ĮRANGOS NAUDOJIMO Taisyklės

Įdiegdami, kopijuodami, atsisisųdami ar kitaip naudodamiesi bet kuriuo iš anks to šiame kompiuteriye įdiegtu programinės įrangos gaminiu, sutinkate laikytis HP Galutinio naudotojo licencinės sutarties (angl. „End User License Agreement“, EULA) sąlygų. Jei nesutinkate su šiomis licencijos sąlygomis, per 14 dienų turite grąžinti visą nenaudotą gaminį (aparaturą ir programinę įrangą) į pirkimo vietą, kad atgautumėte visus pinigus.

Jei reikia daugiau informacijos arba norite pateikti prašymą dėl pinigų už kompiuterį grąžinimo, kreipkitės į pardavėją.

RIBOTOJI GARANTIJA

Kai kuriose šalyse arba regionuose spausdintą garantijos versiją HP gali pateikti dėžėje. Šalyse arba regionuose, kuriuose spausdinta garantija nepateikiama, ji galite užsisakyti apsilankę tinklalapyje <http://www.hp.com/go/orderdocuments>. Jei gaminį esate įsigiję Azijos ir Ramiojo vandenyno regione, rašykite HP adresu: POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Nurodykite gaminio pavadinimą, savo vardą ir pavardę, telefono numerį ir pašto adresą.

Jūsų kompiuteris yra apsaugotas nemokama „McAfee LiveSafe™“ prenumerata, galiojanti ribota laiką nuo kompiuterio naudojimo pradžios. Kai šios prenumeratos galiojimas baigsis, paslauga „McAfee LiveSafe“ galėsitę įsigyti. Paslauga „McAfee LiveSafe“ apsaugo jūsų tapatybę, duomenis ir įrenginius – tereikia vienos prenumeratos.*

* Tik tam tikruose gaminiuose.



ENGLISH

Find more information

WINDOWS PRODUCTS

To learn more about Windows and to access help topics, select the **Start** button  , select **All apps**, and then select **Tips** or **Get Help** (requires a network connection).

To access the user guides, select the **Search** icon, type **HP Documentat.ion**, and then select **HP Documentation**.

LINUX® PRODUCTS

To access the user guides, double-click the **HP Documents** icon on the desktop.

FreeDOS PRODUCTS

To access the user guides, select **HP Documents** on the **Boot Menu**.



To view the latest information available for your new computer, including how-to topics, updates, accessories, cleaning, upgrades, Restriction of Hazardous Substances (RoHS), and more, go to <http://www.hp.com/support>, and follow the instructions to find your product. Then select **Manuals**.

A *User Guides* disc is included with some products.

Contact support

To resolve a hardware or software problem, go to <http://www.hp.com/support>. Use this site to get more information about your product, including links to discussion forums and instructions on troubleshooting. You can also find information about how to contact HP and open a support case.

Locate system information

System information is provided on the service label or found in one of the following locations: the bottom of the computer, the back of the display, inside the battery bay, or beneath the service door. The label may be in paper form or imprinted on the product. In some Windows products, you can briefly press the **fn+esc** key combination to display the System Information screen.

Feedback on this document

To help us improve this document, please send any suggestions, comments, or errors to hp.doc.feedback@hp.com. Include the document part number (located near the bar code) when submitting your feedback.

- ⚠️ WARNING!** To reduce the risk of electric shock:
- Plug the power cord into an AC outlet that is easily accessible at all times.
 - If the power cord has a 3-pin attachment plug, plug the cord into a grounded (earthed) 3-pin outlet.
- For more safety, regulatory, labeling, battery disposal information, and Restriction of Hazardous Substances (RoHS), see the *Regulatory, Safety, and Environmental Notices* provided with your user guides. To locate the user guides for your computer, see the "Find more information" section of this poster.
- ⚠️ WARNING!** To reduce the risk of serious injury, read the *HP Safety & Comfort Guide* provided with your user guides. It describes proper workstation setup, and proper posture, health, and work habits for computer users. The *HP Safety & Comfort Guide* also provides important electrical and mechanical safety information. The *HP Safety & Comfort Guide* is also available on the web at <http://www.hp.com/ergo>.

- ⚠️ WARNING!** To reduce the possibility of heat-related injuries or of overheating the computer, do not place the computer directly on your lap or obstruct the computer air vents. Use the computer only on a hard, flat surface. Do not allow another hard surface, such as an adjoining optional printer, or a soft surface, such as pillows or rugs or clothing, to block airflow. Also, do not allow the AC adapter to contact the skin or a soft surface, such as pillows or rugs or clothing, during operation. The computer and the AC adapter comply with the user-accessible surface temperature limits defined by applicable safety standards.

SIMPLIFIED DECLARATION OF CONFORMITY

The Regulatory Model Number (RMN) for this equipment is TPN-W147.

Hereby, HP declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU. To view the Declaration of Conformity for this equipment, go to www.hp.eu/certificates and search using this equipment's RMN.

UK: Hereby, HP declares that this equipment is in compliance with the relevant statutory requirements. To view the Declaration of Conformity for this equipment, go to www.hp.eu/certificates and search using this equipment's RMN.

SOFTWARE TERMS

By installing, copying, downloading, or otherwise using any software product preinstalled on this computer, you agree to be bound by the terms of the HP End User License Agreement (EULA). If you do not accept these license terms, your sole remedy is to return the entire unused product (hardware and software) within 14 days for a full refund subject to the refund policy of your seller.

For any further information or to request a full refund of the price of the computer, please contact your seller.

LIMITED WARRANTY

In some countries or regions, HP may provide a printed warranty in the box. For countries or regions where the warranty is not provided in printed format, you can request a copy from <http://www.hp.com/go/orderdocuments>. For products purchased in Asia Pacific, you can write to HP at POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Include your product name, and your name, phone number, and postal address.

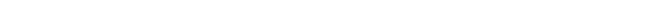
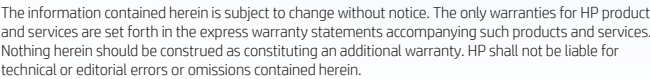
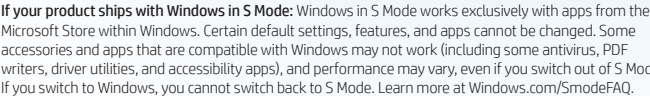
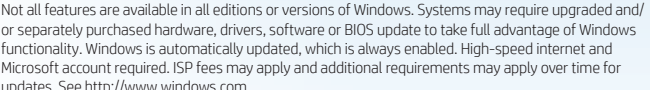
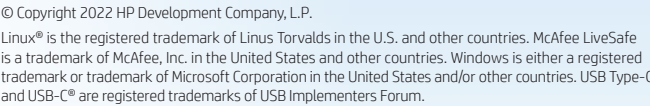
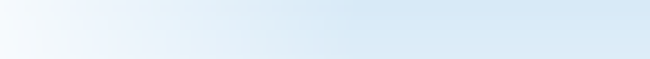
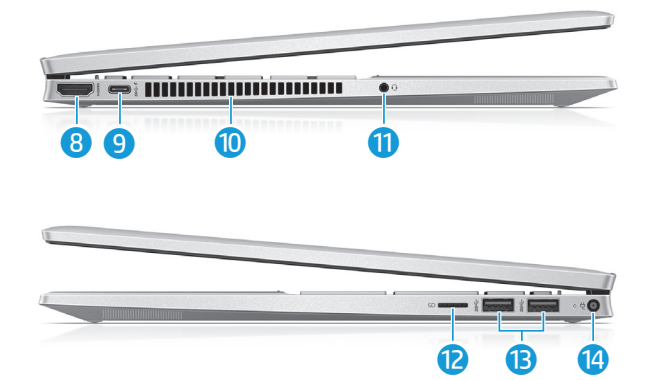
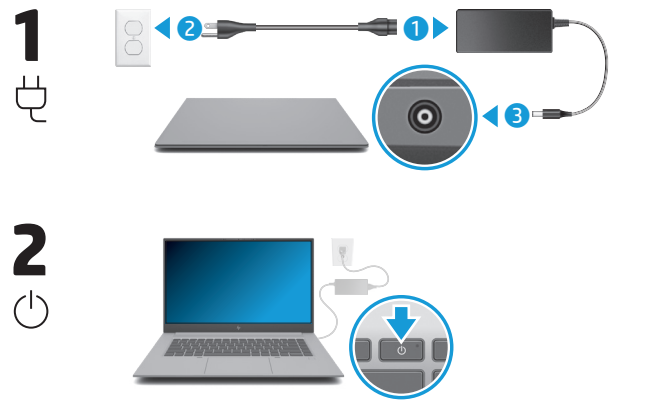
Your computer is protected by a free subscription to McAfee LiveSafe™ service for a limited time from the first time you use the computer. You will have the option to purchase McAfee LiveSafe service upon expiration of the subscription. McAfee LiveSafe service helps protect your identity, your data, and your devices with a single subscription.*

* Select products only.

PRINTER: Replace this box with Printed- In (PI) Statement(s) as per spec.

NOTE: This box is simply a placeholder. PI Statement(s) do not have to fit inside the box but should be placed in this area.





ENGLISH

Your computer has a preinstalled battery. Before you press the power button to turn on the computer for the first time, be sure that the AC adapter is connected to the computer.

Select the **Network** icon in the lower-right corner of the taskbar, and then connect to one of the available networks.

To set up a WLAN and connect to the internet, you need a broadband modem (DSL or cable, purchased separately), internet service purchased from an internet service provider, and a wireless router (purchased separately).

- 1 Internal microphones (2)
- 2 Camera
- 3 Internal wireless antenna(s)*
- 4 Power button
- 5 Fingerprint reader*
- 6 Touchpad
- 7 Windows® key
- 8 HDMI port
- 9 USB Type-C® power connector port with HP Sleep and Charge
- 10 Vent
- 11 Audio-out (headphone)/Audio-in (microphone) combo jack
- 12 Memory card reader*
- 13 USB ports (2)
- 14 Power connector

* Select products only.

Actual computer color, features, feature locations, icon labels, and accessories might vary from the image depicted.

Windows Start screen

Depending on your product, you can use a keyboard and mouse, a touchpad, or a touch screen to navigate the Windows Start screen.

- DISPLAY THE START MENU**
Select the **Start** button .
 - FIND SETTINGS**
Select the **Start** button , and then select the **Settings** icon .
 - SHUT DOWN YOUR COMPUTER**
Select the **Start** button , select the **Power** icon , and then select **Shut down**.
 - SEARCH**
Select the **Search** icon in the taskbar, and then type the name of an app, setting, file, or internet topic in the search box.
 - SWITCH BETWEEN OPEN APPS**
Select the **Task view** icon .
- The features and appearance of the Windows screen vary, depending on the version of the operating system and additional software installed on your computer.

Gestures

- TOUCHPAD OR TOUCH SCREEN**
 - Tap or double-tap to select
 - Pinch zoom
- TOUCH SCREEN ONLY**
 - Slide to scroll
- TOUCHPAD ONLY**
 - Tap to right-click
 - Slide to navigate
 - Multifeatured gestures*

*For details about multifeatured gestures, select **Start**, select **Settings**, select **Bluetooth & Devices**, and then select **Touchpad**. Some computers support a touchscreen, but some computers, apps, and files might not support all touch gestures.

EESTI

Teie arvutiil on eelpaigaldatud aku. Enne toitenupu esmakordset vajutamist veenduge, et vahelduvvooluadapter oleks arvutiga ühendatud.

Valige tegumiriba alumises parempoolses nurgas asuv ikoon **Võrk** ja looge ühe saadaoleva võrguga ühendus.

WLAN-i häälestamiseks ja Internetiga ühenduse loomiseks on tarvis lairibamodemi (DSL- või kaabelmodem; eraldi ostetav), mõnelt Interneti-teenuse pakkujalt ostetud Interneti-teenust ja raadiovõrgu ruuterit (eraldi ostetav).

- 1 Sisemised mikrofonid (2)
- 2 Kaamera
- 3 Sisemise(d) traadita ühenduse antenn(id)*
- 4 Toitenupp
- 5 Sõrmejälgelugeja*
- 6 Puuteplaat
- 7 Windows®-i klahv
- 8 HDMI-port
- 9 USB Type-C® toitekonnektori port HP Sleep and Charge rakendusega
- 10 Ventilatsiooniava
- 11 Heliväljundi (kõrvaklappide) / helisiseni (mikrofoni) liitpesa
- 12 Mälukaardilugeja*
- 13 USB-pordid (2)
- 14 Toitekonnektor

* Ainult teatud toodetel.

Arvuti tegelik värv, funktsioonid, funktsioonide asukohad, ikoonimärgid ja tarvikud võivad erineda pildil kujutatust.

Windowsi avakuva

Olenevalt tootest saate Windowsi avakuval navigeerimiseks kasutada klaviatuuri ja hiirt, puuteplaati või puutekraani.

- START-MENÜÜ KUVAMINE**
Valige nupp **Start** .
 - SÄTETE OTSIMINE**
Valige nupp **Start** , ja seejärel ikoon **Sätted** .
 - ARVUTI VÄLJALÜLITAMINE**
Valige nupp **Start** , ikoon **Toide** , ja seejärel **Sulge arvuti**.
 - OTSING**
Valige tegumiribal ikoon **Otsing** ja tippige otsinguväljale rakenduse, sätte, faili või Interneti-teema nime.
 - AVATUD RAKENDUSTE VAHETAMINE**
Valige ikoon **Ülesannete vaade** .
- Arvutisse paigaldatud operatsioonisüsteemi ja täiendava tarkvara versioonist sõltuvalt võivad Windowsi ekraani funktsioonid ja väljanägemine erineda.

Žestid

- PUUTEPLAADI VÕI PUUTEKRAANI KORRAL**
 - Koputus või topeltkoputus valimiseks
 - Kokku- või laiali lükkamine suumimiseks
- AINULT PUUTEKRAANI KORRAL**
 - Libistamine kerimiseks
- AINULT PUUTEPLAADI KORRAL**
 - Koputus paremklõpsuks
 - Libistamine navigeerimiseks
 - Mitmeotstarbelised žestid*

*Täpsema teabe saamiseks mitmeotstarbeliste žestide kohta valige **Start**, seejärel **Sätted**, seejärel **Bluetooth ja seadmed** ning lõpuks **Puuteplaat**. Mõned arvutid toetavad puutetundlikku ekraani, kuid mõned arvutid, rakendused ja failid ei pruugi toetada kõiki puutežeste.

LATVISKI

Jūsu datorā ir iepriekš uzstādīts akumulators. Pirms nospiegt strāvas pogu, lai pirmoreiz ieslēgtu datoru, pārliecinieties, vai datoram ir pievienots maiņstrāvas adaptērs.

Atlasiet ikonu **Tīkls** uzdevumjoslas apakšējā labajā stūrī un pēc tam izveidojiet savienojumu ar kādu no pieejamajiem tīkliem.

Lai iestatītu bezvadu lokālo tīklu (WLAN) un izveidotu savienojumu ar internetu, nepieciešams platjoslas modems (DSL modems vai kabeļmodems, ko var iegādāties atsevišķi), interneta pakalpojums, kas ir nopērkams no interneta pakalpojumu sniedzēja, un bezvadu maršrutētājs (nopērkams atsevišķi).

- 1 Iekšējie mikrofoni (2)
- 2 Kamera
- 3 Iekšējā(-ās) bezvadu antena(-as)*
- 4 Strāvas poga
- 5 Pirkstu nospiedumu lasītājs*
- 6 Skārienpanelis
- 7 Windows® taustiņš
- 8 HDMI ports
- 9 USB Type-C® strāvas savienotāja ports ar HP Sleep and Charge Ventilācijas atvere
- 10 Audio izejas (austiņu) / audio ieejas (mikrofona) kombinētā ligzda
- 12 Atmiņas karšu lasītājs*
- 13 USB porti (2)
- 14 Strāvas savienotājs

* Tikai dažiem produktiem.

Datora faktiskā krāsa, līdzekļi, līdzekļu izvietojums, ikonu apzīmējumi un piederumi var atšķirties no attēla redzamā.

Windows sākuma ekrāns

Atkarībā no produkta navigācijai Windows sākuma ekrānā var izmantot tastatūru un peli, skārienpaneli vai skārienekrānu.

- SĀKUMA IZVĒLNES ATVĒRŠANA**
Atlasiet pogu **Sākt** .
 - IESTATĪJUMU ATRAŠANA**
Atlasiet pogu **Sākt** , un pēc tam atlasiet ikonu **Iestatījumi** .
 - DATORA IZSLĒGŠANA**
Atlasiet pogu **Sākt** , atlasiet ikonu **Strāva** , un pēc tam atlasiet **Izslēgt**.
 - MEKLĒŠANA**
Uzdevumjoslā atlasiet ikonu **Meklēt** un pēc tam meklēšanas lodziņā ierakstiet lietotnes, iestatījuma vai faila nosaukumu vai arī interneta tēmu.
 - PĀRSLĒGŠANĀS STARP ATVĒRTAJĀM LIETOTNĒM**
Atlasiet ikonu **Uzdevumu skats** .
- Windows ekrānā redzama līdzekļu un ekrāna izskats atšķiras atkarībā no izmantotās operētājsistēmas versijas un datorā instalētās papildu programmatūras.

Žesti

- SKĀRIENPANELIS VAI SKĀRIENEKRĀNS**
 - Pieskāriens vai dubultskāriens, lai atlasītu
 - Savelciet, lai tālummainītu
- TIKAI UZ SKĀRIENEKRĀNU**
 - Pavelciet, lai rītinātu
- TIKAI UZ SKĀRIENPANEĻU**
 - Pieskāriens, lai noklikšķinātu ar labo pogu
 - Pavelciet, lai navigētu
 - Daudzfunkciju žesti*

*Lai skatītu plašāku informāciju par daudzfunkciju žestiem, atlasiet **Sākt**, atlasiet **Iestatījumi**, **Bluetooth un ierīces** un pēc tam atlasiet **Skārienpanelis**. Dažiem datoriem ir skārienekrāna atbalsts, bet otiem programmas un faili var neatbalstīt visus skārienievades žestus.

LIETUVIŠKAI

Jūsų kompiuterįje yra iš anksto įrengtas akumuliatorius. Pirmą kartą jungdami kompiuterį, prieš paspausdami jungimo / išjungimo mygtuką, patikrinkite, ar prie kompiuterio prijungtas kintamosios srovės adapteris.

Apatiniame dešiniajame užduočių juostos kampe pasirinkite piktogramą **Tinklas** ir prisijunkite prie vieno iš pasiekiamų tinklų.

Jei norite nustatyti belaidį vietinį tinklą (angl. Wireless Local Area Network, WLAN) ir prisijungti prie interneto, jums reikės atskirai įsigyjamo plačiąjuosio ryšio modemo (DSL arba kabelinio), iš interneto paslaugų teikėjo įsigijamos interneto paslaugos ir atskirai įsigyjamo belaidžio maršrutizatoriaus.

- 1 Vidiniai mikrofoni (2)
- 2 Kamera
- 3 Vidinė (-ės) belaidė (-ės) antena (-os)*
- 4 Įjungimo / išjungimo mygtukas
- 5 Pirštų atspaudų skaitytuvas*
- 6 Jutiklinis kilimėlis
- 7 „Windows®“ klavišas
- 8 HDMI prievadas
- 9 „USB Type-C®“ maitinimo jungties prievadas su „HP Sleep and Charge“
- 10 Vėdinimo anga
- 11 Jungtinis garso išvesties (ausinių) / garso įvesties (mikrofono) lizdas
- 12 Atminties kortelių skaitytuvas*
- 13 USB prievadai (2)
- 14 Maitinimo jungtis

* Tik tam tikruose gaminiuose.

Išgyto kompiuterio spalva, funkcijos, funkcijų vieta kompiuterįje, piktogramų simboliai ir priedai gali skirtis nuo pavaizduotų iliustracijose.

„Windows“ pradžios ekranas

Atsižvelgiant į turimą gaminį, norėdami naršyti po „Windows“ pradžios ekraną, galite naudotis klaviatūra ir pele, jutikliniu kilimėliu arba jutikliniu ekranu.

- PRADŽIOS MENIU RODYMAS**
Pasirinkite **Pradžia** mygtuką .
 - NUSTATYMŲ VIETA**
Pasirinkite mygtuką **Pradžia**  ir paskui pasirinkite piktogramą **Nustatymai** .
 - KOMPIUTERIO IŠJUNGIMAS**
Pasirinkite mygtuką **Pradžia** , pasirinkite piktogramą **Maitinimas**  ir paskui pasirinkite **Išjungti**.
 - PAIEŠKA**
Užduočių juostoje pasirinkite piktogramą **Paieška** ir paskui paieškos lauke įveskite programėlės, nustatymo, failo arba interneto temos pavadinimą.
 - ATIDARYTŲ PROGRAMĖLIŲ PERJUNGIMAS**
Pasirinkite piktogramą **Užduočių rodinys** .
- Atsižvelgiant į operacinės sistemos versiją ir jūsų kompiuterįje įdiegtą papildomą programinę įrangą, „Windows“ ekrano išvaizda ir atliekamos funkcijos skiriasi.

Gestai

- JUTIKLINIAME KILIMĖLYJE ARBA JUTIKLINIAME EKRANE**
 - Bakstelėkite arba dukart bakstelėkite, kad pasirinktumėte
 - Suimkite pirštais, kad pakeistumėte mastelį
- TIK JUTIKLINIAME EKRANE**
 - Braukite, kad paslinktumėte
- TIK JUTIKLINIAME KILIMĖLYJE**
 - Bakstelėkite, kad spustelėtumėte dešiniuoju klavišu
 - Braukite, kad naršytumėte
- Daugiafunkciniai gestai***

*Norėdami apie daugiafunkcinius gestus sužinoti daugiau, pasirinkite **Pradėti**, pasirinkite **Nustatymai**, pasirinkite **„Bluetooth“ ir įrenginiai** ir paskui pasirinkite **Jutiklinis kilimėlis**. Kai kuriuose kompiuteriuose gali būti jutiklinis ekranas, tačiau ne su visais kompiuteriais, programėlėmis ir failais galima naudoti visus lietimto gestus.

© Copyright 2022 HP Development Company, L.P.

Linux® is the registered trademark of Linus Torvalds in the U.S. and other countries. McAfee LiveSafe is a trademark of McAfee, Inc. in the United States and other countries. Windows is either a registered trademark or trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries. USB Type-C® and USB-C® are registered trademarks of USB Implementers Forum.

Not all features are available in all editions or versions of Windows. Systems may require upgraded and/or separately purchased hardware, drivers, software or BIOS update to take full advantage of Windows functionality. Windows is automatically updated, which is always enabled. High-speed internet and Microsoft account required. ISP fees may apply and additional requirements may apply over time for updates. See <http://www.windows.com>.

If your product ships with Windows in S Mode: Windows in S Mode works exclusively with apps from the Microsoft Store within Windows. Certain default settings, features, and apps cannot be changed. Some accessories and apps that are compatible with Windows may not work (including some antivirus, PDF writers, driver utilities, and accessibility apps), and performance may vary, even if you switch out of S Mode. If you switch to Windows, you cannot switch back to S Mode. Learn more at Windows.com/SmodeFAQ.

The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

First Edition: June 2022